

# 您擔心 個人安全嗎？

不是每個人都覺得把個人資料公佈在選民名冊上是安全的，但這並不代表他們失去了投票權。

如果您擔心自己或家人的個人安全，可以申請加入不公開的保密名冊。您登記的詳細資訊將得到保護，不會透露給任何人。



**vote.nz**  
**0800 36 76 56**

ROE47B 23/04/20, Traditional Chinese

# 擔心您的 個人安全？



**ELECTORAL  
COMMISSION**  
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI





## 如果我的個人資料有變更怎麼辦？

如果您在不公開的保密名冊內，如果您登記的資訊有任何變化，例如：姓名或地址等，您需要通知我們。您可以通過填寫新的登記表並將其返回給我們來完成。如果您的個人情況有改變，您也可以要求返回到公開的名冊上。

如果您需要進行任何更改，請與您當地的選民登記處聯繫，或給我們發送電子郵件至 [unpublished.roll@elections.govt.nz](mailto:unpublished.roll@elections.govt.nz)。



## 名字登記在不公開選民名冊上如何投票？

您可以在任何普選或補選投票地點投票。因為您的個人資料不包括在投票地點所使用的公開選民名冊上，您需要投一張特殊票。

除投票以外您還需要填寫另一份表格，確認您所登記投票的選區。若不願意，您不必在表格內填寫地址或曾用名資訊。但是，提供此資訊有助於我們確認您的投票資格。當您到達投票點時，會有人在那裡向您展示該怎麼做。

在地方選舉投票中，您需請求地方政府的選舉官把選票寄給您。



## 在不公開選民名冊內的登記方法

要在不公開的名冊內登記，請填寫本小冊子內所附的表格並返回給我們：

如果您尚未登記，或者需要更新您的詳細資訊，則還需要填寫登記表。要獲取登記表，請選擇以下兩個選項之一：

- 致電**0800 36 76 56**，我們會向您郵寄一份登記表；
- 在**vote.nz**網站下載一份登記表，填好後返回給我們。



## 我需要提供哪些支持資訊？

您需要提供在不公開選民名冊內登記的原因。這裏提供一些此類資訊應包括的內容範例(您不需要所有此類資訊即可登記)：

- 一封解釋您的工作或個人情況使您處於危險之中的信。這封信可能來自您的雇主、律師、社會工作者、辯護人或選區中的某位候選人；
- 一份根據《1995年家庭暴力法》生效的保護令副本；
- 一份根據《1997年預防騷擾法》生效的限制令副本；
- 警方或懲教人員提供的資訊，說明為什麼公開您的姓名和地址可能會損害您或家人的安全。

## Complete this form to apply to go on the unpublished roll.

Full name:

Date of birth:

Contact phone number:

Email:

Address where you are enrolled to vote or have applied to enrol:

List the information provided to support your application:

✓ Please tick one of the following:

☐ I am already enrolled to vote

☐ I am not enrolled and I have enclosed a completed enrolment form

Signature

Date

Complete and return to Electoral Commission,  
**PO Box 190, Wellington 6140**

Remember to return any information that supports your application to register on the unpublished roll.

For more information visit **vote.nz**



**ELECTORAL  
COMMISSION**  
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI